



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

Delivery note: 172690

Delivery Date: June 13, 2022

Customer No: 13903

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91025584

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

**Forwarder**

SCHWEITZER

**Document Address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: B 78 LUA / AR 96 UAR

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING DAI 164765	2510650100	4896 160733	pcs	5500043698 8708509990

**EKAER:**

**Packaging:**

500246  
 500247  
 501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 51  
 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 51  
 MAGNA DCT300 tálcá: 306

Total colli: 51

Net weight: 19 183 kg

Gross weight: 23 154 kg

785834

180317668

5012061304

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 GIU 2022

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4896  
 Quant. effettiva: 4896  
 Tipo imballaggio: 51  
 Quant. imballi: 51  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
 Data controllo: 23/6/22  
 Firma:

**Linamar Hungary Zrt.**  
 Precision Parts Manufacturing  
 5600 Békéscsaba / Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU29131000070250914001549781  
 Adószám: 10732346-2-04  
 P.K.F.-02

1. Készítő (Név, cím, ország)  
 Készítő (Name, address, country)...

AR HUNGARY ZRT. PPM DIV.  
 ARY  
 BÉKÉSCSABA  
 RYVASI ÚT 86-88.

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL  
 INTERNATIONAL CONSIGNEMENT  
 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF **CMR** Pékldány 7/7  
 N° 2022/50147

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.  
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

2. Átvevő (Név, cím, ország)  
 Consignee (Name, address, country)...

MAGNA PT S.P.A.  
 ITALY  
 70026 MODUGNO  
 VIA DEI CICLAMINI, NV.4

16. Fuvarozó (Név, cím, ország)  
 Carrier (Name, address, country)...

S.C. LUAR S.R.L.  
 Str. Comunalilor 10  
 Arad - RO - 196

3. Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)  
 Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / Ort MODUGNO  
 ország / country / Land IT ITALY

17. További fuvarozók (Név, cím, ország)  
 Successive carriers (Name, address, country)...

4. Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység / place / Ort BÉKÉSCSABA  
 ország / country / Land HU HUNGARY  
 időpont / date / Datum 2022-06-13

18. Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései  
 Carrier's reservations and observations...

5. Mellékelt okmányok  
 Annexed documents...

Delivery Nr.: 172690

6. Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7. Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8. Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9. Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10. Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11. Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12. Térfogat Volume Umfang
51		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	23 154	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 23 154	

13. A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19. Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...

14. Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	15. Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen	20. Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen
	bérmmentve, freight paid, frei bérmmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei	

21. Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in	Békéscsaba 2022-06-13 am 20 on	24. Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on ..... 20..... Gut empfangen: Datum am
22. A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Ungarische Post Békéscsaba, Ryvasi út 86-88. RND H 2022/06/13 17:59:14 001549781 Adószám: 19732346-2-04 P-K FR 102	23. A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier S.C. LUAR S.R.L. Via dei Ciclamini, nr. 4 70026 Modugno (BA)	Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee

25. Jármű Vehicle...	Rendszám Registration..	Rakomány Useful load
	B 78 LUA	
	AR 96 UAR	

22 GIU 2022  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter d  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22  
1-15 (továbbá 21, 22) rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes árukat az esetleges bizonyítékokon kívül a vonat második sorában  
 beforduló az ország, a szám és betű esetében a betű  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on  
 the last line of the column the particulars of the class, the number and the  
 letter, if any  
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der  
 letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der  
 Buchstabe